우리말 어휘의 시간을 읽다

바르다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

껍질을 벗기어 속에 들어 있는 알맹이를 집어내다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 31자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '바르다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 껍질을 벗기어 속에 들어 있는 알맹이를 집어내다.

바르다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

바르다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄇᆞ리다 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	—	—
바르다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
ᄇᆞ리- 문헌 수록 표기	●→	—	●→	—	—	—
밭- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바르- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄇᆞ리다

15세기17세기

- 바르다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
ᄇᆞ리-, 밟-, 바르-

바르다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'바르다'의 옛말인 'ᄇᆞ리다'는 15세기부터 나타난다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상으로 인해 'ᄇᆞ리-'의 제1음절이 '바'로 바뀌고, 제2음절은 'ㅡ'가 'ㅣ'로 바뀌어 20세기에 '바르'-가 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

'바르-'는 자음 어미가 결합할 때에는 '바르-', 모음 어미가 결합할 때에는 '밟-'로 나타나 '바르-/밟-'의 교체를 보였다.

문헌 속의 바르다

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄇᆞ리- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄇᆞ리-

출처 1464 선종영가집언해 하:18ㄱ

용례 01

문헌 용례

涅槃애 니ᄅᆞ샤ᄃᆡ ᄇᆞᄅᆞ며 ᄇᆞ리ᄂᆞᆫ 두 이레 그 ᄆᆞᅀᆞ미 둘 업스니라.

현대어 풀이

열반에 이르시되 바르며(塗) 바르는(割) 두 일에 그 마음이 둘 없으니라.

대응 원문

涅槃애 云ᄒᆞ샤ᄃᆡ 塗割二事애 其心이 無二라 ᄒᆞ시니라.

출처 1490 삼강행실도 런던본 효자도:31ㄱ

용례 02

문헌 용례

劉氏 神靈을 블러 울며 다릿 고기ᄅᆞᆯ ᄇᆞ려 粥에 섯거 머기니.

현대어 풀이

유씨가 신령을 불러 울며 다리 고기를 발라 죽에 섞어 먹이니.

대응 원문

劉號呼神明 刲股肉和粥以進.

17세기 ᄇᆞ리- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄇᆞ리-

출처 1632 가례언해 10:32ㄱ

용례 03

문헌 용례

구모 갓가온 ᄃᆡ ᄒᆞᆫ ᄆᆞ디ᄅᆞᆯ ᄇᆞ려 쓰디 말디니.

현대어 풀이

구멍 가까운 데 한 마디를 발라 쓰지 말지니.

대응 원문

去近竅一節不用.

20세기 밟-, 바르- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밟-, 바르-

출처 1938 조선일보 1월 4일 10면 용례 04

문헌 용례

생치 한 마리를 털을 다 뜻고 내장을 발러 버리고 정히 씨서서 무 한 개와 가티 푹 무르게 삶어 서는 생치를 뼈를 다 바르고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전 용례 05

문헌 용례

바르다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1964 경향신문 7월 2일 2면 용례 06

문헌 용례

동태의 가시를 발라 달라고 하기도 하였고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

바르다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 바르다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

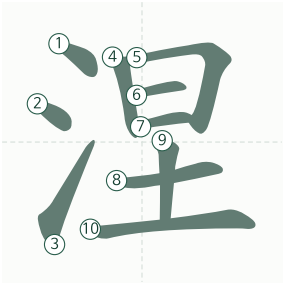
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

涅

뜻·음 열반(涅槃) 녈

총 10획 · 부수 水





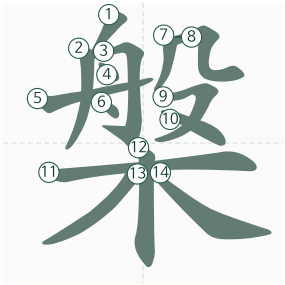
hanja.wordrow.kr/한자/涅/

槃

뜻·음 쟁반 반

총 14획 · 부수 木





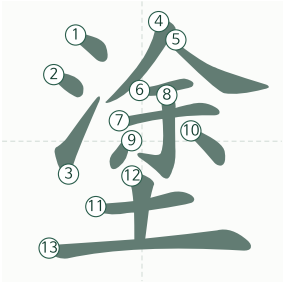
hanja.wordrow.kr/한자/槃/

塗

뜻·음 칠할 도

총 13획 · 부수 土





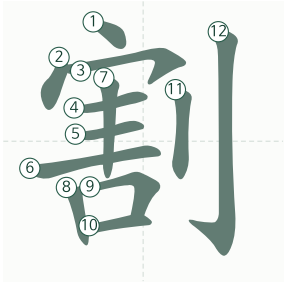
hanja.wordrow.kr/한자/塗/

割

뜻·음 벨 할

총 12획 · 부수 刀





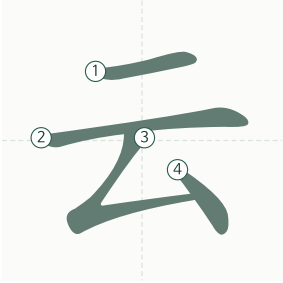
hanja.wordrow.kr/한자/割/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二



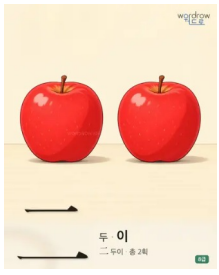


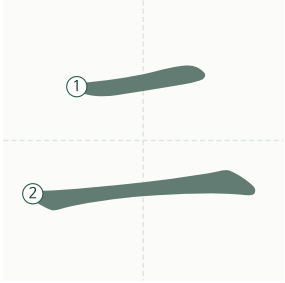
hanja.wordrow.kr/한자/云/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/二/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 31자

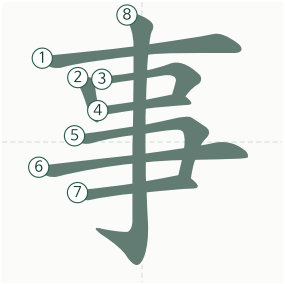
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





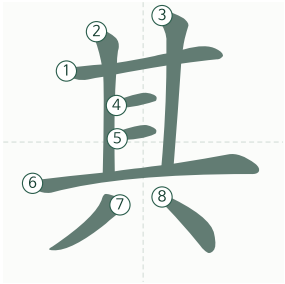
hanja.wordrow.kr/한자/事/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





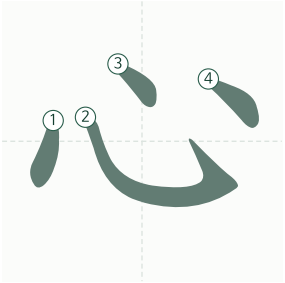
hanja.wordrow.kr/한자/其/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





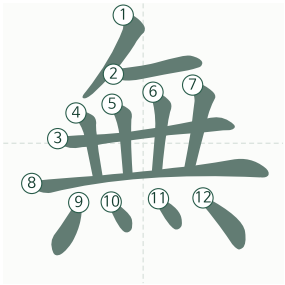
hanja.wordrow.kr/한자/心/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





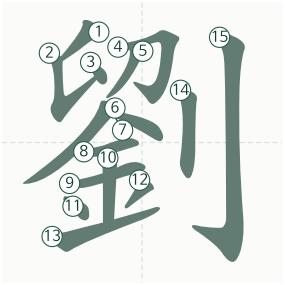
hanja.wordrow.kr/한자/無/

劉

뜻·음 죽일·묘금도(卯金 刂) 류

총 15획 · 부수 刀





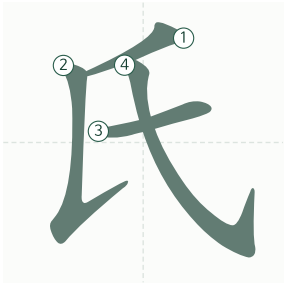
hanja.wordrow.kr/한자/劉/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/氏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 31자

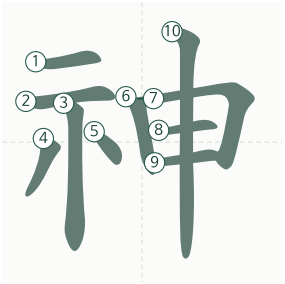
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





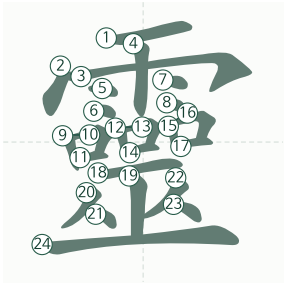
hanja.wordrow.kr/한자/神/

靈

뜻·음 신령 령

총 24획 · 부수 雨





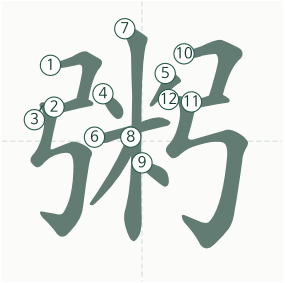
hanja.wordrow.kr/한자/靈/

粥

뜻·음 죽 죽

총 12획 · 부수 米





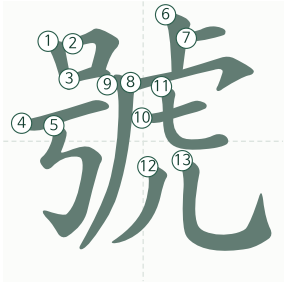
hanja.wordrow.kr/한자/粥/

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





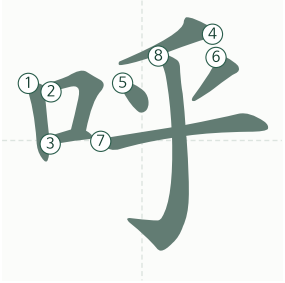
hanja.wordrow.kr/한자/號/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口





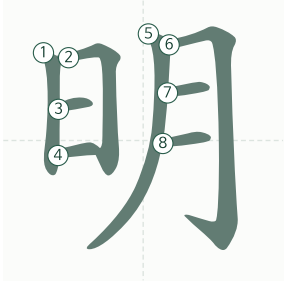
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/明/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 31자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刲

뜻·음 찌를·벨 규

총 8획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刲/

股

뜻·음 넓적다리 고

총 8획 · 부수 肉





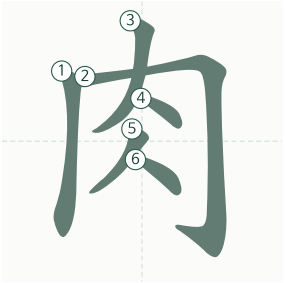
hanja.wordrow.kr/한자/股/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





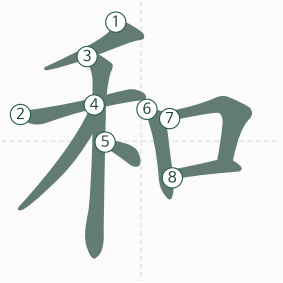
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





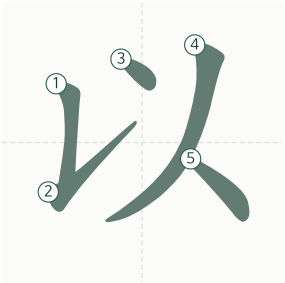
hanja.wordrow.kr/한자/和/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





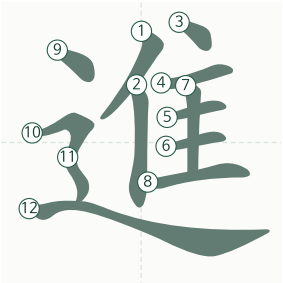
hanja.wordrow.kr/한자/以/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/進/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 31자

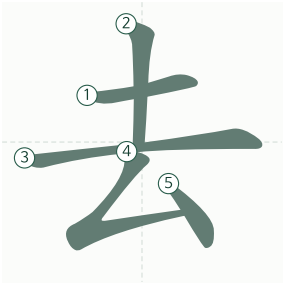
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





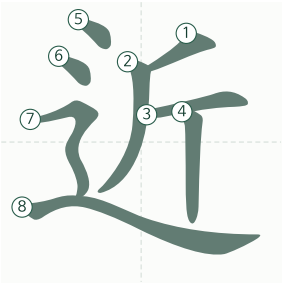
hanja.wordrow.kr/한자/去/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶





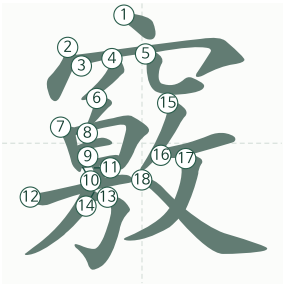
hanja.wordrow.kr/한자/近/

竅

뜻·음 구멍 규

총 18획 · 부수 穴



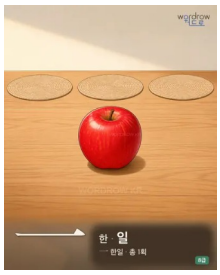


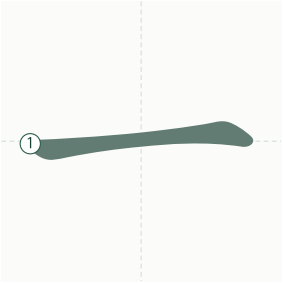
hanja.wordrow.kr/한자/竅/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





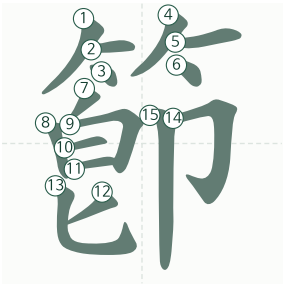
hanja.wordrow.kr/한자/一/

節

뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/節/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



不

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 31자

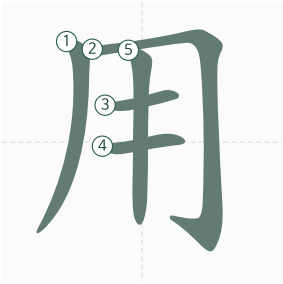
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





hanja.wordrow.kr/한자/用/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.